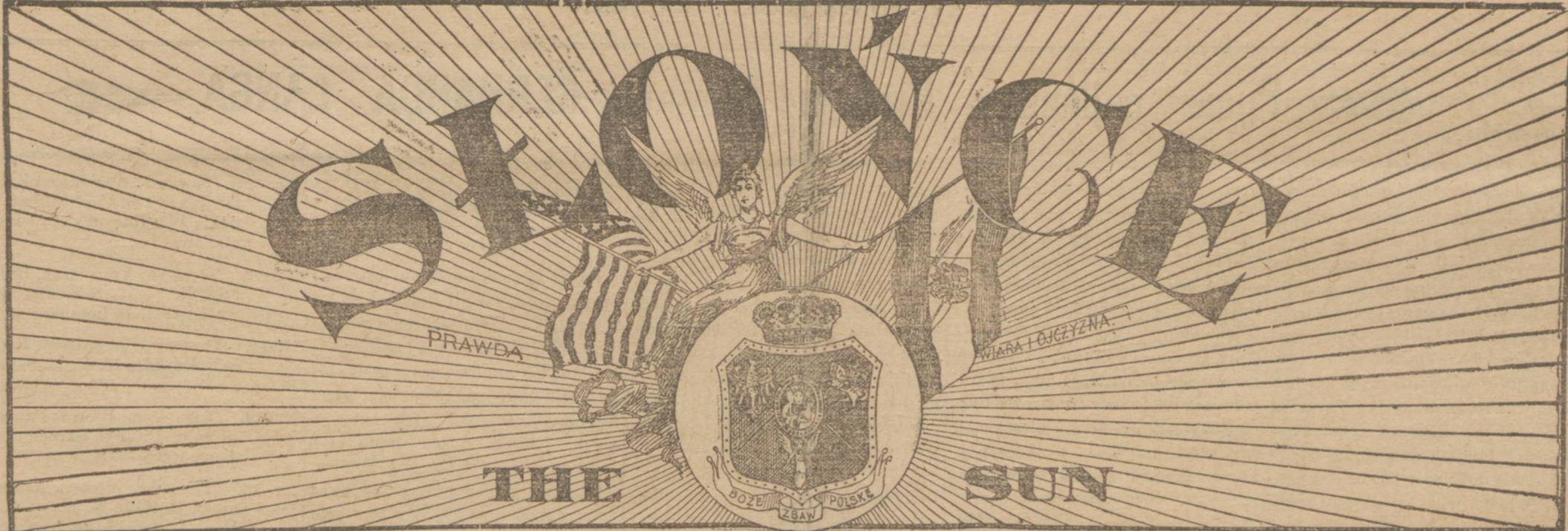


**„SŁOŃCE”**  
Pismo tygodniowe  
Organ Unii Polskiej w Ameryce.

Prenumerata wynosi:  
W Stanach Zjed. i Kanadzie. . . . . \$1.00  
W Europie. . . . . \$2.00

Prenumerata musi być opłaconą z góry.  
Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne za prenumeratę i ogłoszenia (money orders), oraz wszelkie korespondencje uprasza się nadsyłać do Redakcji.

**„SŁOŃCA”**,  
Jerzy Mirski  
758 Wabasha s. St. Paul, Minn.



The Polish Weekly  
**„SŁOŃCE”**,  
The Official Organ of the  
Polish Union of America  
a Political Newspaper.  
Has larger circulation throughout the United States, than all the other Polish Newspapers combined, and is an invaluable advertising medium.  
Published every Thursday.  
Subscription per annum \$1.00

Advertising Rates:  
Spa. Week 1 Mo. 3 Mos. 6 Mos. 1 Year.  
1/2 Inch. \$0.50 \$1.50 \$2.50 \$4.00 \$7.00  
1 Inch. 1.00 3.00 5.00 8.00 15.00  
3 Inches 1.50 4.50 7.50 12.00 22.00  
4 Col. 2.50 7.50 12.00 20.00 40.00  
1 Column 7.00 20.00 30.00 50.00 100.00  
Business & special notices extra, per line.  
All communications to be addressed to:  
**GEORGE MIRSKI.**  
Publisher and Chief Editor  
758 Wabasha s. St. Paul, Minn.

**ORGAN URZĘDOWY UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.**

Entered at the Post Office at St. Paul, Minn. and admitted for transmission through the Mails at second-class Rates.

No. 31.

St. Paul, Minn. Czwartek dnia 4-go Sierpnia, 1898 roku.

Rok III.

**NIE TRACMY NADZIEI.**

Sto lat nasz naród jęczy w niewoli, Przyszłości czarna ognia noc, Kiedyż los straszny z kajdan wyzwoli I skruszy wroga niebiańska moc?

Niechaj nie traci Polak nadziei, Bo tylko ona została nam: Ze nas Bóg wyrwie z strasznej kolei, Dozwoli czuwać u rajskich bram.

Wolność nam jasna kiedyś zaświeci I wstanie z mogił nasz dzielnny lud, Po karkach wrogów burzą przeleci, Okaże światu ten boski cud.

Nieraz już zginął potężny naród, Po nim pozostał wielkości cień, Ale z nim zamartł do życia zaród, I noc pokryła światłany dzień.

Lecz czas już wbił, by Polska wstała, Sto lat w niewoli do całej wieki, Oj, będzie Polska wielka i cała, Naród posiędzie dwojga mórz brzeg!

Nasza Ojczyzna nigdy nie zginie, Gdyż duch narodu nie zginął—nie! Polska w niewoli jeszcze wciąż istnieje, I wrogom straszna nawet we śnie.

Wybije kiedyś wielka godzina, W serech zadzwoni — już nadszedł czas!... I każda matka da swego syna, By z grobu Polski odwalili głaz.

Wszyscy nosimy bliźni i rany, A w smutnem sercu piekielny ból, Jak woły w jatzie skuci w kajdany, Idziemy dalej... do wolnych pól...

Burza nadchodzi z wschodu, zachodu— I wkrótce wszystkich ognie nas, W bystrym potoku szukający brodu, Bo już wolności nadchodzi czas.

Niechaj nie traci Polak nadziei, Bo w niej jest życie i silny prąd, Więc bniemy dalej w śnieżnej zawiści... Aż dojdziem wolni w ojczysty kątek... Lipiec '98. JERZY MIRSKI.

**Poświęcenie się i samolubstwo.**

Są ludzie poświęcenia się i są ludzie samolubi.  
Nie ma nic piękniejszego na świecie, jak poświęcenie się dla dobrej sprawy, której celem jest nie własne dobro, ale dobro współbraci, dobro sprawy obchodzącej ogół. Takie poświęcenie się pociąga koniecznie za sobą i miłość, tę cnotę boską, o której św. Paweł mówi: "Wiara i nadzieja ustają, ale miłość wiecznie trwa będzie".  
Kto ukochał całym sercem jaką rzecz, ten z pewnością i poświęci się dla niej. Przykładów na to dostarcza nam wiele tak historia kościelna jak i powszechna. Historia kościelna poucza nas o męczennikach, którzy dla miłości Boga i wiary poświęcili swoje życie i krew. Poucza nas o światłych, uczonych doktorach Kościoła,

którzy całe życie w ukryciu przesłęczeni nad księgami, pogardzili wygodami, chwałą i sławą, za którą tak wielu się ubiega, a poświęcili się dla dobra ludzkości. Poucza nas o młodych, pełnych siły i zdrowia osobach poświęcających się stanowi duchownemu, służbie bożej, jak idą pomiędzy dzikich, by tam nieść światło wiary i miłości bliźniego i podnieść ich ze stanu dzikości i zwierzęcości, do stanu moralnego i wolnego człowieka—a nagrodą ich są niedostatki, nędza głód, a często i śmierć męczennika.

Są inni znowu, którzy porzucają swoich sercu najdroższych, a często w dostatkach i wygodach będących, wysoko w społeczeństwie postawionych, jako to: ojca, matkę, braci, siostry i poświęcają się na służbę swych bliźnich, pragnących ich rady i przewodnictwa. Strzegą ich od złego, utwierdzają w wierze świętej, oświecają nieumiejętnych, gotują rany serca, uczą cnoty miłości i poświęcenia się dla dobra współbraci i ziomeków. A nagroda ich?... Ze wszystkich stron przesładowanie i nienawiść od samolubów, którym się najwięcej poświęcają, tak że często im się zdaje, jakoby Pan Bóg nie błogosławił ich pracy.

Jedynie tylko pamięć na słowa Chrystusa dodaje im siły, by nie upadli i nie zniechęcili się i nie ostygli w pracy około dobra ludzkości: "Jeżeli was świat nienawidzi, wiedźcie, iż mnie pierwej niż was nienawidził. Byście byli ze świata, światby co jego było miłował. Lecz iż nie jesteście ze świata, ale ja was wybrałem ze świata, przeto was świat nienawidzi. Nie jest sługa większy nad pana swego. Jeżeli mnie przesładowali, i was przesładować będą". (Jan r. 15). Te słodkie słowa Chrystusa są dla nich otuchą, zachętą i bodźcem do wytrwania na drodze raz obranej—i nie zważając na wrogów Boga, wiary i swoich, na wzór Mistrza swego idą naprzód i pracują.

Ileż to znowu mamy panien dziewic, poświęcających się dobru ludzkości przez wychowywanie i kształcenie dzieci na dobrych obywateli i pożytecznych społeczeństwu ludzi, a w zamian za to otrzymują po gazetach i buntowanie ludzi przeciw szkołom, które stoją pod ich nadzorem.

I cóż tych wszystkich przykuwa do tej pracy, którą podjęli, a za którą odbierają same

zniewagi, nienawiść, przesładowanie?... Poświęcenie się miłości dla sprawy, której celem jest Bóg, bliźni i kraj.

Historia powszechna również nie skąpi nam przykładów poświęcenia się dla dobra współziomeków i kraju. Gdy przejrzymy choćby tylko historię naszego narodu, ileż tam pięknych przykładów znajdziemy miłości i poświęcenia się dla drugich. Jedniłożyli majątki i życie, rzucali zaciśniętą dymowatą i gospodarstwem, a spieszyli z ochotą, by własnymi pierściami zasłaniać kraj przed najzdemotycznymi wrogów. Inni jeżeli nie orężem, to nauką służyli narodowi, oświecając go jak kochać to, co swoje. Inni zaś zakładali fabryki, prowadzili przemysł, aby biedniejszej braćci dać sposób do lepszego życia i dobrobytu. I jak długo naród, nie oglądając się na obcych, sam pomiędzy sobą wydaje takich ludzi poświęcenia, musi istnieć, nie może upaść, lecz owszem będzie potężniał i spokojnie spoglądał w lepszą jeszcze przyszłość—będzie wierzył we własne siły i nie będzie spuszczał się na obcych.

Takby powinno być zawsze i wszędzie, lecz niestety tak nie jest pomiędzy nami, bo brak poświęcenia, a dużo samolubów, którzy poświęcenie to i dobre chęci drugich niszczą, ośmieszają, utrudniają—głupstwem.

Samolubstwo jest złem, jest zbrodnią, jest plagą każdego kraju i społeczeństwa. Samolubstwo pociąga za sobą pychę, fałsz i zdradę. Samolub nie dba o dobro współbrata, nie dba o chwałę i potęgę swego kraju, on nie dba o Boga, o wiarę, on nie wie co to poświęcenie; on dba tylko o siebie.

Niech Ojczyzna ginie, niech bliźni marnieje, niech jakie bądź społeczeństwo, bractwo, organizacja rozpadzie się w kawałki — to wszystko małe go obchodzi, aby się sam tylko dobrze miał. Samolub będzie się bratał z wrogami Ojczyzny, będzie im służył, zdradzał swoich, bo są słabsi i nie obiecujący takich korzyści jak silny wróg. U samoluba mniejsza o to, jakie następstwa z jego postępowania spadną na naród, kraj, Ojczyznę, Kościół, wiarę—by się tylko jego woli i pysze zadosyć stało.

Gdyby nie samolubstwo, ten gad obrzydliwy, dziś byłoby lepiej i ludziom i Ojczyźnie i nam samym. Samolubstwo zgubiło kraj nasz, zaprzedało go wrogom, a i po dziś dzień

rozdwaja nas, osłabia, kłóci i klamię. Samolubstwo przesładuje nas i tu. Że tak jest, to przyjrzyjmy się tylko naszym stosunkom tu w Ameryce, a z pewnością spostrzemy, że to złe, panujące pomiędzy nami, pochodzi z samolubstwa i pychy.

Zkądże np. wziął się ten tak zwany kościół niezależny?... Z samolubstwa, a tem samym z braku pokory i posłuszeństwa Bogu. Brak tych cnót w samolubie równa go szatanowi, bo i ten nie ma i niezdolny jest do posiadania miłości, pokory i posłuszeństwa.

Kościół niezależny—nie zależy od Papieża, nie zależy od Biskupa, nie zależy od Boga. A więc od kogóż zależy? Na wzór wszystkich sekt na świecie, zależny jest od szatana, tego najpierwszego samoluba, gardzącego cnotą miłości, pokory i posłuszeństwa Bogu.

O, jak to smutnie i boleśnie wyglądało, gdy my Polacy, na swych współbraci błędzących musieliśmy ogłaszać publicznie z ambon kłótnie kościelną i ściągać na siebie i naród hanbę. Ale trudno. Posłuszeństwo więcej waży przed Bogiem niż ofiara. To też z tego posłuszeństwa, chociaż z bólem serca i rumieńcem wstydu na twarzy, spełniliśmy to, czego Bóg po nas żądał i Jego namiestnik Ojciec święty.

Zkądże się biorą te właśnie pomiędzy gazetami, które zamiast łagodzić, goić, gasić, dolewają oliwy do ognia i jatrzą? Z samolubstwa, pychy i żądy przedowania drugiemu, i to na nieszczęście w złem. Dużo, bardzo dużo mamy tu niepowołanych redaktorów, którzy do wielu innych rzeczy uszłyby, ale nie do redagowania gazety uczciwej, przynoszącej zbytek użyteczny czytelnikom. Nie posiadając dostatecznej nauki do tak ważnego przedsięwzięcia, jakim jest redagowanie gazety, nie są zdolni do wydawania poważnych artykułów, lecz raczej sadzą się na krytykę drugich, obrzucanie ich błotem, pobudzanie do swarów, obdzieranie uczciwych ludzi ze czci i sławy, zarzucając drugiemu tego, w czym sami najczęściej greszą itd. Takie redagowanie gazety nie wymaga nauki i bardzo łatwo wydaje się gazetę, z której zbytek ma tylko piekło, a nie ludzi.

Tak więc wszystko złe bierze swój początek z samolubstwa, a to unicestwia choćby lepiej i ludziom i Ojczyźnie i nam samym. Samolubstwo zgubiło kraj nasz, zaprzedało go wrogom, a i po dziś dzień

nalenia jakiejś sprawy, choćby najszlachetniejszej i wyrosłej na jego własnej glebie narodowej i obiecującej na przyszłość najpokaźniejsze zyski. On tego nie znoś, nie popiera, nie pragnie, by ta mała rzecz wzrosła w silny dąb. Nie—on tego nie uczyni, bo to swoje, bo to polskie i jeszcze słabe; on się łączy z obcym, bo go widzi silnym, obiecującym większe korzyści; zapomina, że łączy się z nim, czyni go jeszcze silniejszym i niebezpieczniejszym tak politycznie jak i moralnie dla słabszych. Takie pojęcie o rzeczy równa się zdradzie dla sprawy narodowej, jeżeli o tej mielibyśmy mówić. Słaba strona nigdy silną nie będzie, gdy jej popierać nie będziemy. — I chociażby najszlachetniejsze i najwznioślejsze cele miała, musi upaść i stać się łupem mocniejszych, jeżeli z własnego obozu dezertować będziemy łączy się z obcymi nam narodowością, których tak wzmacniając, utoniemy pomiędzy nimi, zgubiemy narodowość a być może i wiarę.

Niech to będzie przestroga dla naszej kochanej organizacji Unii Polskiej. Pamiętajcie bracia pracować z poświęceniem się dla sprawy naszej narodowej i katolickiej. Samolubstwo niech będzie dalekiem od nas wszystkich. Niech każdy mówi, że przystępuje do Unii dla tego, aby służył dobrej sprawie, nie zaś dla tego, aby tylko tam szukał własnej korzyści pod płaszcem narodowości, Gadaniem i hałasem nic nie wygadamy ani wychwalusjemy, ale szczerą, gorliwą, bezinteresowną pracą zdziałamy dużo i zajdziemy daleko. Ukochajmy swoje, licząc na własne siły i nie oglądajmy się na cudzą pomoc, a zdobędziemy sobie szacunek u obcych i zadowolenie w sobie samych, żeśmy pracą, zgodą, miłością tego co swoje, osiągnęli cel pożądaną.

Organizacja nasza nie jest liczną, ale każdy widzi, że jest rzetelną, sumienną, a tem samym obiecującą na przyszłość najpiękniejsze rezultaty. Pamiętajcie, że pracując jako Polacy—katolicy miłujący Boga i ojczyznę Polskę, i nie zważając na współziomeków ciągnących was do Foresterów lub do C. M. B. A. i obiecujących wam większe korzyści, ale nie narodowości naszą polską. Łącząc się z Foresterami lub z C. M. B. A. jako silnymi—czynimy ich jeszcze silniejszymi, a osłabiamy siebie samych, pracujemy dla obcych

a zdradzamy własną sprawę. A pomimo to krzyczymy na rozmaitych obchodach, że jesteśmy Polakami. Tak nie powinno być, bo słowa są czerce, a istotą rzeczy ma być praca i prawdziwe poświęcenie się dla sprawy ojczystej, choćby z własnym uszczerbkiem. Tak rozumując i opierając się na tem rozumowaniu, wszyscy powinniśmy się łączyć z organizacjami polsko-katolickimi i wspólnymi siłami pracować nad dobrem ogólnym, a nie rozdrabniać się.

Był czas że organizacja M. B. Częstochowskiej w Chicago zrozumiała to dobrze, że tylko w jedności i zbiorowej pracy jest siła, poczyniła kroki połączenia się z Unią Polską. Lecz spełzło to na niczem, a szkoda, bo organizacja ta łączy się z Unią Polską, byłaby jej przysporzyła członków energicznych, pełnych nadziei, że połączonymi siłami i pracą, pod roztropnym i sumiennym zarządem jak dotąd—okażemy taką siłę, że i inni choćby nawet różni nam narodowością, muszą przed nami pochylić głowy i oddać szacunek i uznanie rzetelnej na poświęceniu opartej pracy. Być może, miejmy nadzieję, że kiedyś przyjdzie do tego — a tymczasem pracujemy, zachęcajmy się do służby sprawie narodowej, łączmy się z Unią Polską, a przez tę poznawszy lepiej swoje, nie będziemy chwalili cudzego, ani się kwapili ku niemu, D. M.

**WOJNA STANÓW ZJEDNOCZONYCH Z HISPANIĄ.**

Ambasador francuzki w Waszyngtonie podjął na siebie misję traktowania o zawarcie pokoju pomiędzy Hiszpanią i Stanami Zjednoczonymi. Hiszpania jest wyczerpaną, zbankrutowaną materialnie i fizycznie, przytem grozi jej rewolucja ze strony karlistów, obecnie jest skłonną do zawarcia pokoju, jednakże ten pokój chciałaby okupić mąłą stratą. Stany Zjednoczone widząc zupełną ruinę Hiszpanii, dają jej warunki pokoju bardzo przystępne:

1) Kuba ma być wolną i niepodległą; 2) Porto Rico ma przejść na bezwarunkową własność Stanów Zjednoczonych; 3) na Filiinach, Lansdronach i Karolinach mają być urządzone stacje węglowe, należące do Stanów Zjednoczonych; 4) na wyspach Filipińskich ma być nadana mieszkańcom liberalna autonomia pod opieką rządu hiszpańskiego. Żadne pieniądze odszkodowanie nie jest żądanem.

Te warunki pokojowe są bardzo łagodne, gdyż Stany Zjednoczone, jakkolwiek zwyciężyły Hiszpanów na każdym punkcie, pragną zawrzeć pokój, nie chcą narażać kraju na straty pod względem przemysłu i handlu, oraz nie chcą narażać swych żołnierzy na śmierć, jaka przychodzi Hiszpanom na pomoc pod postacią żółtej febrzy—z zabójczego klimatu na Kubie.

Przez całą wojnę na Kubie dziesięć razy więcej zginęło Hiszpanów od zabójczego klimatu, aniżeli od kul powstańców, dla tego i Amerykanie pragną zawarcia pokoju, gdyż mają już dosyć sławy i zwycięstw.

**UWAGI.**

Pewne poważne pismo podnosi jeszcze zapomnianą przez nas politykę ugodową Moskali dowodząc, że jakiś Nabludatel uważa złączenie się Polaków z Roszją za konieczność historyczną. My tej polityki nigdy nie uznamy i uważamy za konieczność historyczną zjednoczenie się wszystkich Polaków. Potępiamy stynowczo rozwijać polityki ugodowej, jako ideę dobrą dla zdradców. Żaden prawy Polak nigdy, przedtem nie złączył się z Moskalami, zbójcami i katami swego narodu.

Zdemoralizowane "N. Życie" wyrwało się z motyką na "Słońce" i powiada, że chcemy z nim polemizować. "Słońce" za jasno świeci, aby z takim brudnym "N. Ż." wdać się w polemikę. Potępiamy "N. Ż." jako pismo bezmyślne, bez wiary i niemoralne, za propagandę anti-religijną i anti-narodową, a Osadę, a raczej Górskiego, uważamy za człowieka bardziej upadłego od "kozła biskupiego". Niechaj się cieszą błazny, dni ich są policzone.

Wielki Bismarck leży w grobie, Był dla Niemców wiele wart; Każdy Polak myśli sobie: Dobrze, że go porwał czart!

PRZE SZŁO 25 LAT  
długość wszystkie narody świata  
na  
**REUMATYZM.**  
NEURALGIE i podobne choroby,  
wyrzynany na podstawie ścisłych  
NIEMIECKICH  
PRAW MEDYCYNICH,  
sławny DR. RICHTERA  
"KOTWICZYŃSKI"  
**PAIN EXPELLER.**  
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tył.  
do ma... KOTWICZYŃSKI ma markę ochronną  
F. Ad. Richter & Co., 215 Paoli St., New York  
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych  
Wziane fabryki szkła.  
25 i 50c. Uznaj go i polecaj  
najlepszemu lekarzowi, wiodąc  
ciście składów aptecznych  
duchnymi i inne o-  
soisności.  
W. Ad. Richter & Co., New York  
DRA RICHTER  
KOTWICZYŃSKI STOMAKAL najlepszym środ-  
kiem na koliki i niestrawność, objawy żółtaczki.

Bez żadnych szkodliwych domieszek.  
Róg Best i Jefferson ulic,

# Pijcie najlepsze Piwo z Browaru GERHARDA LANGA.

## Z A R Z A D UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.

M. Tondrowski, Prezes,  
240 Lovejoy st., Buffalo, N. Y.  
W. Kopczyński, Vice Prezes,  
Hudson, Luzerne Co., Pa.  
Ks. D. Mazer, Kapelan,  
241 Charles str., St. Paul, Minn.  
Ks. Flaczek, Vice Kap.  
Stanislaus and Rother ave.  
Buffalo, N. Y.

Rząd Administracyjny:  
A. Kruszczyński, Przewodniczący,  
620 Ellfelt st., St. Paul, Minn.  
M. Zagorski, Sekretarz Generalny,  
257 Lafond st., St. Paul, Minn.  
A. Okoniewski, Vice Sekretarz.  
J. Jarosz, Kasjer.

Opiekunowie kasy.  
Ks. R. Guzowski,  
St. Kowalski,  
W. Konieczny, Niezależski.

Każdy członek, należący do Unji opłaca miesięcznie wraz z kapitałem żelanym i obrotowym:  
od 18 do 30 lat.....75 centów  
od 30 do 40 lat.....85 centów.  
od 40 do 45 lat.....\$1.00. w tem mieści się zapłata za organ Unji, więcej nie ma żadnych opłat miesięcznych.

UPOWAŻNIENIAMI Agentami i kolektorami *Słonica* są panowie:  
w Buffalo, N. Y.  
Pan Paweł Kalucky, pod N°rem 908 Broadway.  
Pan Jan Ledwoy, pod N°rem 373 Peckham ulica.  
w Minneapolis, Minn.  
p. B. Niezależski i p. Ignacy I. dziorek.

Na całą North Dakotę i Vermont, Minn., p. Hibner z Edgely N. Dakota.

Na cały stan Pensylwania i New Jersey i p. W. Kopczyński w Hudson, Pa., Luzerne Co., zamieszkały i 2. Frank Affelt w Old Forge, Pa. Lackawanna, Co.

W Chicago Ill., Cleveland O., Detroit, Mich. ob. Stefan Hewell, 49 Enma str. w Chicago, Ills zamieszkały.

Na stan Wisconsin i North Dakota Wincenty Stawski, 436—6th av. Milwaukee, Wis.  
Wszelkie tych panów pokwitowania z odbioru załogę i nowę pre numeraty i ogłoszeń będą przez nas jako legalne zaakceptowane.

All of our Agents are authorized to collect all bills and subscription for our paper and all receipts will be acknowledged by us. — *George Mirski, Publisher and Proprietor.*

## KRONIKA BUFFALOSKA.

Dnia 22 lipca rano o godz. 8 spotkało 12-letniego Jana Banasia fatalne nieszczęście na przecięciu kolei N. Y. Central z ulicą Smith, które przecięli życiem. Przecież odzając przez wzmiarkowaną krzyżówkę, dostał się pod koła szybko poruszającego pociągu, które mu zmiażdżyły czaszkę i jedną nogę. Straszliwe pokaleczono go matka zabrała przywołany ambulans do szpitala Fitch, gdzie zmarł wśród okropnych boleści o godz. 3 po południu tego samego dnia, pozostawiając w wielkim żalu swych rodziców, zam. pn. 712 przy Smith ul.

Jako jednego z najzdolniejszych i najsumieniejszych polskich zegarmistrzów i jubilerów polecamy Henryka Szuwankę, którego zakład zegarmistrzowski mieści się pn. 1079 Broadway. Pan Szuwanka jest europejskim zegarmistrzem, wykonuje po mistrzowsku naprawy zegarków tak europejskich jak i amerykańskich, wyrabia pierścienie ślubne i zwykłe od najtańszych do najdroższych, posiada w wielkim wyborze broszki, zausznice, szpilki itd. Jego staraniem jest zadowolnić swych odbiorców tak pod względem niskiej ceny jak i dobroci towarów.

Urzednikom tutejszego podatkowego urzędu nie małego kłina zabita kwestya, czy na mocy przez kongres uchwalonego prawa o podatku wojennym—mają pobierać należności stemplowe za certyfikaty ślubne, śmierci i urodzin. Pod tym względem zdania są podzielone, zdają się jednak, iż wzmiarkowane certyfikaty ulegną opodatkowaniu. Decyzji w tej mierze spodziewają się z Washingtonu laza dnia.

W naszym mieście od paru dni toczy się śledstwo koronerskie w sprawie eksplozji kotłów parowych w fabryce krochmalu "National Starch Mfg. Co." przy Oneida ulicy, podczas której to eksplozji siedem osób postradało życie a około 100 zostało pokaleczonych. Osobne śledztwo w tej sprawie prowadzi przez majora Diehla zamianowana komisya, w skład której wchodzi tylko sami eksperci. Miejsmy nadzieje, że komisya zbada dokładnie powody eksplozji, a jeżeli wina będzie po stronie kompanii, to ta zostanie pociągnięta do surowej odpowiedzialności.

Zapewne nie wszystkim buffalowskim czytelnikom "Słonica" jest wiadomym, że w naszym grodzie niebawem powstanie nowa świątynia pańska. Stanie ona przy ulicy Clark pomiędzy Broadway i Lovejoy ul. Będzie to klasztor O. O. Franciszkanów, których przeorem jest ks. Fundziński świątliwy i zający kapłan. Pod jego sprężystą ręką wznoszą się obecnie mury wspaniałej szkoły i tymczasowego kościoła. W jednym z następnich numerów "Słonica" podamy bliższe szczegóły o tym pierwszym polskim klasztorze w dycezyji buffalowskiej.

Pan Smyczyński sprowadził obecnie do swego sklepu wielki zapas w najlepszym gatunku kory i sukna, sprzedaje takowe panom krawcom, po cenach najniższych hurtowych. Nadto sprzedaje bardzo tanio okrycia dla młodzieży, oraz ubrania letnie.

Obecnie najlepsze czas nabyć tanio piękne ubrania, gdyż towary pochodziły a p. Smyczyński robi bardzo tanio, gustownie i trwałe.

Na wojnę, jaka wrze pomiędzy Stanami Zjednoczonymi a Hiszpanią, Buffalo wysłało już olbrzymi kontyngens ludzi. Nasze miasto jest dość silnie reprezentowane w zmobilizowanej armii Ameryki. Znajduję się w niej XIII pułk piechoty rządowej, 65 pułk milicji stanowej i 2 bataliony z nowo formującego się 202 pułku milicji stanowej. Obecnie organizuje się trzeci batalion ostatnie pułku. Nadto nasze miasto dostarczało załogi dla niedawno od Brazylii zakupionego okrętu wojennego, którego nazwano krzyżowcem "Buffalo".

Lecz nie koniec na tem, bo wielu z buffalowskich obywateli znał się do innych pułków. Zawiazał się tu w Buffalo także polski pułk, ale ten w ostatnich czasach daje jako mało znaków życia. Pułk XIII scierał się już z nieprzyjacielem pod Santiago na Kubie, gdzie podczas ataku na pozycje hiszpańskie stracił 13 żołnierzy z zabitych, a przeszło 70 w rannych. Pułk 65 znajduje się jeszcze w obozie na stałym lądzie amerykańskim, lecz lada chwila spodziewa się rozkazu z Washingtonu do wyjazdu na Porto Rico. — P. S. Kalcuk.

## NOWINY Z POLSKI.

Ludność w znaczniejszych miastach Księstwa Poznańskiego przez przeciąg ostatniego stulecia niestęchanie w liczbę urosła. Na początku bieżącego stulecia liczył Poznań 24,598 dusz, teraz 72,776 — Bydgoszcz 7534, teraz 46,013 — Gniezno 4755, teraz 20,500 — Inowrocław 3933, teraz 13,599 — Rawicz 7725, teraz 12,360 — Krotoszyn 4997, teraz 11,520. Na początku bieżącego stulecia Wiel. Ks. Poznańskie liczyło 693,772, teraz 1,820,420.

Sąd przysięgłych w Ostrowie skazał na 3 lata domu karnego ciężę Jana Króla, który w marcu roku bieżącego w sądzie krotoszyńskim strzelił z rewolwera do p. Skórzewskiego z Kretkwa, który miał być świadkiem w sprawie Króla.

Czytamy w warszawskim "Kur. Codziennym", że w tych dniach w noc przy ulicy Leopoldyny rozegrał się krwawy dramat. W domu na 3ciem piętrze zajmował pokój Michał Głęboki, oficyalista kolei wiedeńskiej, 46 lat liczący. Głęboki skończył do domu około godz. 11 w stanie nietrzeźwym i wszczął z żoną awanturę, a następnie usiłował

wyrzucić ją oknem. Kobieta wywała ponocny, wisząc nad przepaścią. Na ulicy zebrali się tłumy, a domownicy pobiegli na górę, aby powstrzymać szaleńca, lecz drzwi za nimi zamknięte. Opór kobiety był jednak słabym i po chwili nieszczęśliwa wyrzucona na bruk zabiła się na miejscu. Nadebiegł stróż domu, jako też miejscowy rewirowy i zaczęli wybijać drzwi do mieszkania, co widząc szaleńiec, wyskoczył oknem i poniósł śmierć na miejscu.

W pewnej wiosce niedaleko Złotowa, mieszkają dwie kobiety, wdowa Wojda i siolećnia panna Helm. Obydwie od dawna żyły w ciągłej niezgodzie, co Helnowej już się tak sprzykrzyło, że postanowiła temu raz koniec położyć. Otóż gdy p. W. poszła w pole do roboty, p. H. podpaliła jej mieszkanie, wskutek czego spalił się nie tylko tenże dom, lecz i dom obok stojący, a z nim razem cała chudoba biednych ludzi i dziećko wyrobnika. Tutejszy sąd przysięgłych skazał Helnową za tę zbrodniczą zemstę na 12 lat cuchthauza.

Z Trzemeszna donoszą, że właściciel browaru Katz sprzedał tutaj swój browar parowy "Amerykę", za który zapłacił zeszłego roku 132 tysiące marek, panu Nowickiemu w Mogilnie za 150,000 marek.

"Lech" gnieźnieński dowiadyuje się z wiarygodnego źródła, że komisya kolonizacyjna odebrała wszystkim polskim kolonizatorom wyniatanie koniów w osadach kolonizacyjnych w okolicy Kłęcka, Rogowa i Janówca i powierzyła przedsiębiorstwo tamtejszemu mistrzowi kolonizatorskiemu Klimkemu, Niemcowi.

Z Czerwoskiego donoszą, że podczas pogrzebu w Nowejcerkwi spotrzyli się konie na widok chorągwi i tak kopytami poraniły pewnego młodzieńca, że na miejscu ducha wyziony.

Z Prus Wschodnich donoszą, że orzeł napadł w lesie pod Gawrońskiem na Mazurach dwóch chłopców w wieku 6 do 8 lat. Szczęściem na krzyk ich podążył natychmiast będący niedaleko rzadzca, z pomocą, ale orzeł wrócił się ku niemu i dopiero uderzył w orła galkę otwierając od kija w łeb, powiodło mu się ptaka spuszyć.

W Opawie na Szląsku austriackim, urządzili Niemcy przeciw Czechom demonstracyję. Czesci zwyciężył "Remeslnicka Jednota" otrzymał od policji pozwolenie na pochód przez miasto. Około 100 niemieckich studentów i obywateli niemieckich powitola pochód, zdążający za miasto ku miejscu wycieczki gwizdaniem i zwierzęcimi krzykami. Niemcy towarzyszyli pochodowi za miasto, obrzucając go najgorszymi wyzwiskami. Oto ludzie, podobni do dzikich hord tatarskich.

Pomnik Kościuszki, wzniesiony w Rzeszowie, sprawnia niezmiernie dodatnie wrażenie. Postać wielkiego męża, dzieła dłuta Korpala, w białym wykuta kamieniu, przechodząca naturalne rozmiary na piedestale cztery metry wysokim, przedstawia się okazale. Kościusko stoi, wspierając lewą nogę na armacie. W prawej ręce trzyma na dół spuszczoną, końcem ziemi dotykającą szabłę, w lewej krakuskę, jakby zwisającą przed siebie. Wzrost i wyraz twarzy przedniej ściany piedestału z rozpostartymi skrzydłami siedzący orzeł polski, patrzy w oblicze bohatera.

## Z TEATRU WOJNY.

Z Rzymu donoszą, że papież w tych dniach przedłożył mocearstwem projekt warunków pokoju. Kuba i Porto Rico mają przejść na własność Stanów Zjednoczonych, a Filipiny mają nadal pozostać własnością Hiszpanii.

W obozie pod Santiago panuje malarya, na którą zapada coraz więcej żołnierzy. Ciągłe deszcze sprzyjają szerzeniu się malaryi. Dotychczas 1450 żołnierzy zapadło na tę chorobę, a zaraza szerzy się coraz bardziej.

Miasteczko Nipe na północnym wybrzeżu prowincji Santiago nie chciało się poddać. Krążownik Topoka zaczął ostrzeliwać forty, a po zmuszeniu baterji nieprzyjacielskich do milczenia, wtargnął do portu, gdzie został przyjęty ogniem z statków wojennych hiszpańskich. Po krótkiej utarczce, w której poszedł na dno morza okręt hiszpański Jorge Juan, cała załoga dostała się do niewoli wraz z trzema okrętami.

Z Washingtonu donoszą, że ambasador francuzki Cambou przedłożył prezydentowi Stanów Zjednoczonych memoryał rządu hiszpańskiego, który zmierza do zaprzestania wojny i ustanowienia warunków pokoju.

Minister wojny otrzymał depeszę od gen. Miles, potwierdzającą wiadomość o wyładowaniu naszego wojska na wyspie Porto Rico. Wszystkie okryty transportowe znajdujące się w porcie, a wojsko zostało wyładowane na wyspę. Stan zdrowia w wojsku jest dobry.

Z Washingtonu donoszą, że głównym warunkiem zawrzed się mającego pokoju, będzie zrzeniecie się przez Hiszpanię Kuby i Porto Rico. Na Filipinach, Ladrouach i Karolinach rząd będzie wymagał dla siebie stacyi węglowych.

Załoga w Hańanie robi rozpaczliwe wysilenia, ażeby przełamać blokadę i zaopatrzyć się w świeże zapasy żywności. Z Vera Cruz odeszły dwa parowce wyładowane żywnością do Sagua, zajął transport drogą lądową ma się dostać do Hańany.

Gen. Shafter donosi że do Santiago, że w obozie wojsk amerykańskich ilość chorych wynosi 3300 żołnierzy. Na żółta febrę, malaryę, biegunkę i tyfus umarło w tych dniach 15 osób.

Pułkownik Evans wrócił do Santiago, zabrawszy w Caimanera tamtejszy garnizon hiszpański do niewoli, w myśl kapitulacyi. W porcie tamtejszym zatopili Hiszpanie własny okręt "Sandoval", którego nie będzie można wydstać na powierzchni wody.

Berlińskie gazety są tego zdania, że Amerykanie dobrze uczynili, zajmując Porto Rico przez swoje wojsko. Ponieważ Hiszpania nie jest w stanie zapłacić kosztów wojennych rząd washingtonski jest zmuszony zabrać tę wyspę, ażeby otrzymane odszkodowanie za straty poniesione przez obecna wojnę.

W Madrycie utrzymują, że Manila poddała się admirałowi Dewey. Gen. Augusti atakowany równocześnie od morza i 30,000 armji od lądu, widząc, że oprzed się nie jest wstać, złożył broń.

Z Washingtonu donoszą 30 lipca, że stan zdrowia naszych wojsk pod Santiago staje się coraz gorszy. Generał Shafter donosi, że liczba chorych wynosi 4122 osoby. Na febrę cierpią 3200.

Ministra wojny Algery zaniepokoili wiadomości o stanie zdrowia naszej armji w Santiago. Wydano rozporządzenie przysposobienia obozu Long Island, w miejscu nadzwyczaj dogodnym pod względem sanitarnym. Armia Shaftera zostanie przeniesiona do tego obozu, a na załogę do miast prowincji Santiago zostaną wysłane oddziały wojsk z ludzi, przywykłych do tego klimatu.

Zdemoralizowany pułk IV piechoty stanu Illinois, który cofnięto do obozu, gdy się wybierał na front i którego żołnierze wypowiedzieli dowódcom posłuszeństwo, zaczyna przychodzić do porządku.

Port pod miastem Ponce na wyspie Porto Rico został przez kapitana Davis zajęty w środę zeszłego tygodnia. Hiszpanie nie stawili Amerykanom oporu a ludność powitała kanonierkę Dixie radośnie. Miasto Ponce przeszło, w nasze posiadanie w czwartek zeszłego tygodnia.

Jak donoszą z Washingtonu, układy pokojowe są na dobrej drodze, rozchodzi się tylko o Filipiny.

## SPRAWY UNIJNE.

De LANCEY, Pa., 30 lipca.

Zawiadamy członków tow. św. Józefa No. 64 Unii Polskiej w De Lancey, Pa., że posiedzenie miesięczne odbędzie się dnia 7 sierpnia w hali zwykłych posiedzeń o godz. 1ej po południu, na które zapraszam wszystkich członków tak miejscowych, jako też pozamiejscowych z Helwetii, Du Bois, Big Soldier, Eleonora i Walston, Pa., ponieważ mamy ważne rzeczy do załatwienia dla dobra towarzystwa. Członek nieobecny ulega karze 50c. Zapraszam nadto wszystkich rodaków, którzy nie należą do żadnego towarzystwa, niechaj do nas przybędą, a będą mile przyjęci po niższej cenie wstępnie. Łączcie się bracia z nami, bo nie ma lepszej organizacyi polskiej w Ameryce, jak Unia Polska, która daje wsparcie w kolektyw, jest to bratnia organizacya dla dobra ludu roboczego, a nie pośmiertne asekuracyjne towarzystwo. — Z szacunkiem *Jan Zenowicz*, prezydent.

ST. PAUL, Minn., 1 sierpnia.

Na posiedzeniu rocznym tow. Naj. Serca Jezusa No. 1 Unii P. w A. został obrany na rok przyszły następujący zarząd: Andrzej Nadolny, prezydent; Fr. Pampuch, viceprez.; L. Kruszyński, sekret.; Jan Krajewski, wice sekret.; Karol Nowak, kasjer.

Komitet skarbowy: Jan Tima, Fr. Pollaszek, Ed. Duda. Marszałkowie: Marcin Kruszyński, Michał Zieliński, Fr. Filipiak. Do chorągwi kościelnej: Paweł Drobniński, Marcin Baranowski, Piotr Rybak. Do chorągwi amerykańskiej: Fr. Langa i Michał Langa. Pośel i odzwierny Maciej Bambenek.

Przytem nadmieniam, iż posiedzenie miesięczne odbędzie się 13 sierpnia o godz. w pół do sej wieczorem w hali zwykłych posiedzeń. Nadto uprasza się wszystkich członków tego towarzystwa, ażeby przybyli na to posiedzenie, gdyż są bardzo ważne sprawy do załatwienia. — Z bratnim pozdrowieniem *Leon Kruszyński*, sekretarz.

POUGHKEEPSIE, N. Y.

W dniu 23 lipca odebrałem od kasjera Unii p. J. Jarosza przekaz bankowy na \$750 jako pośmiertne dla Stanisława Leżoń po zmarłym jego bracie Janie Leżoń, członku towarzystwa No. 43 Unii Polskiej w Poughkeepsie, N. Y., co niniejszym kwituję. — Z szacunkiem *M. Dachowski*, sekretarz.

POUGHKEEPSIE, N. Y.

Zawiadamy członków tow. św. Józefa No. 43 Unii Polskiej, iż posiedzenie miesięczne odbędzie się 7 sierpnia o godz. w pół do 4 w niedzielę po południu w szkole. Wszyscy powinni zapłacić swoje długi, gdyż tow. z członków płacić nie będzie. Ktoby pragnął przystąpić do tow. niechaj się zgłosi, wstępnie tylko \$3. — Z bratnim pozdrowieniem *M. Dachowski*, sekretarz.

Nagrobek Bismarkowi.

Za zniewagi nam zadane, Za krew co wyciekła, Hakatyeta Bismark s'ary Staję u bram piekła.

## LISTA TOWARZYSTW UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.

- Nr. 1. Tow. Najstarszego Serca Jezusa, w St. Paul, Minn. — Sekr. Leon Kruszyński, 720 Minnehaha st.
- Nr. 2. Tow. św. Wojciecha, St. Paul, Minn. — Sekr. A. Okoniewski, 542 W. Minnehaha Street.
- Nr. 3. Tow. Gwiazda Wolności, St. Paul, Minn. — Sekr. Ignacy Chroński, 205 Charles st.
- Nr. 4. Tow. Synowie Królowej Polskiej, Buffalo, N. Y. — Sekretarz Józef Majchrzycki, 578 Fillmore ave.
- Nr. 5. Tow. św. Krzyża, w Minneapolis, Minn. — Sekr. B. Niezależski, 910 — 4 st. N. E.
- Nr. 6. Stowarzyszenie Polskich Księży, — Sekr. Ks. A. Babiński, Independence, Wis.
- Nr. 7. Tow. św. Józefa, Pine Creek, Wis. — Sekr. Fran. Brom, Dodge P. O. Wis.

Nr. 8. Tow. św. Kazimierza Królwiewicza, E. St. Paul, Minn. — Sekr. Wł. Różycki, 917 Euclid str.

Nr. 9. Tow. św. Franciszka, Buffalo, N. Y. — Sekr. Jan Lewandowski, 12 Lombard st.

Nr. 11. Tow. św. Kazimierza, Króla w Buffalo, N. Y. — Sekr. J. Wójciak 183 Weimer

Nr. 14. Tow. s. ap. Piotra i Pawła. — Sekr. Piotr C. Skroch, Independence, Wis.

Nr. 15. Tow. św. Michała Archanioła, Buffalo, N. Y. — Sekr. Roch Lewański, 40 Lombard street.

Nr. 18. Tow. N. Ser. Jezusa, Arcadia, Wis. — Sekr. Ignacy Pierzyna, Arcadia, Wis.

Nr. 20. Tow. św. Wojciecha, Salamanca, N. Y. — Sekr. W. Majewski, P. O. Box 51, — West Salamanca, N. Y.

Nr. 21. Tow. św. Kazimierza Królwiewicza, Duluth, Minn. — Sekr. Stan. Nowak, 20 W. 10th str.

Nr. 22. Tow. św. Wojciecha, Rochester, N. Y. — Sekr. Jan Zientara, 24 St. Stanislaus av.

Nr. 24. Tow. św. Krzyża, Trenton, N. J. — Sekr. Fr. Lindsay 70 Jersey str.

Nr. 25. Towar. świę. Walentego Trenton, N. J. — Sekr. Kazimierz Giedliński, 4 Elm st.

Nr. 27. Tow. N. P. M. Nieuustającej Pomocy, Buffalo, N. Y. — Sekr. Pawlak Jakób 181 Detroit str.

Nr. 28. Tow. św. Jakuba Apostoła, Buffalo, N. Y. — Sekr. M. Paprocki, 98 Detroit str.

Nr. 30. Tow. św. Piotra i Pawła, Depew, N. Y. — Sekr. L. Jasiński, Depew P. O., Erie Co., N. Y.

Nr. 31. Tow. św. Walentego, Buffalo, N. Y. — Sekr. Michał Groblewski 130 Playter.

Nr. 33. Tow. św. Stanisława, Buffalo, N. Y. — Sekr. Fr. Jarmauz, 287 Detroit str.

Nr. 34. Tow. Serca Jezusa, Springville, N. Y. Sekr. Foryst Marcin P. O. Box 753

Nr. 36. Tow. Synowie M. B. C. C. stochockiej, Cincinnati, O. — Sekr. Jan Golembiński, 711 Liberty & Cutter str.

Nr. 37. Tow. Przemienienia Pańskiego, Buffalo, N. Y. — Sekr. Mateusz Witkowski, 60 Krupp str.

Nr. 39. Tow. św. Franciszka, Omaha, Neb. — Sekr. Fr. Szczepaniak, 2515 Hickory street.

Nr. 43. Tow. św. Józefa, Poughkeepsie, N. Y. — Sekretarz M. Dachowski 143 North Water str.

Nr. 44. Tow. św. Izydora, w Wilkes Barre, Pa. — Sekretarz John Prajzner, North Grant str. Alley No. 27.

Nr. 45. Tow. św. Piotra, Avoca, Pa. — Sekretarz Stefan Cielisz, P. O. Box 53, Avoca, Pa.

Nr. 46. Tow. św. Wojciecha, Mt Carmel, Pa. — Sekr. An Danilowicz, P. O. Box 152.

Nr. 50. Towar. św. Józefa, Mill Creek, Pa. — Sekr. Józef Kulczak, Hudson P. O., Pa. lb. 96.

Nr. 51. Tow. Serca Jezusa, Alden Station, Pa. — Sekr. Jan Kielar, P. O. Box 13.

Nr. 52. Tow. św. Walentego, Williamsbridge, N. Y. — Sekr. Fr. Polka, 13 st. & 5th ave.

Nr. 54. Tow. św. Michała Archanioła, Barbertown, Pa. — Sekr. P. Skutla, Rendham, Pa., L. Box 130.

Nr. 55. Tow. Serca Jezusa, w Duryea, Pa. — Sekr. Józef Lewandowski, P. O. Box 187.

Nr. 57. Tow. Serca Jezusa, Dupont, Pa. — Sekr. J. Czech P. O. Box 94.

Nr. 58. Tow. Jana Sobieskiego w Duryea, Pa. — Sekr. Józef Mostowski.

Nr. 59. Pierwszy pułk Polskich złotych ułanów pod opieką św. Michała Arch. w Gaylord, Mich. — Sekretarz Jan Kuras, Box 19.

Nr. 60. Tow. Adama Mickiewicza w Jersey City, N. J. — Sekretarz Józef Aktabowski, 108 Essex street.

- Nr. 61. Tow. Polskich Rzemieślników pod wezwaniem św. Mikołaja w Buffalo, N. Y. — Sekretarz Fr. Szkatulski, 34 Sweet ave.
- Nr. 62. Tow. św. Józefa w Globeville, Colo. — Piotr Górecki, sekretarz, Elyria Arapahoe Co., Colo. box 29.
- Nr. 63. Tow. Rycerzy św. Jadwigi z Wilkes Barre, Pa. z Zjednoczenia Rz. Kat. pod op. B. S. J. Sekr. i kolektor Franc. Podgórski, 19 Spider Alley.
- Nr. 64. Tow. św. Józefa w D. Lancy Pa. ze Zjednoczenia P. Rz. Kat. p. o. B. S. Jes. Sekr. Ignacy Maliszewski, P. O. De Lancy, Pa. box 22.
- Nr. 65. Tow. św. Piotra i Męcz. w Buffalo, N. Y. — Sekr. Ignacy Wróblewski, 128 Ash ley Str.
- Nr. 66. Tow. Synowie Wolności z S. Boston, Mass. zreorganizowane z Tow. No. 41. Sekr. J. W. Lewandowski, No. 202 — 4th str.
- Nr. 67. Tow. Króla Zygmunta I w Dupont, Pa. Sekr. Teofil Mossakowski P. O. Box No. 50.
- Nr. 68. Tow. Matki Boskiej Czeszostochockiej, w Old Forge, Pa. — Sekretarz Stanisław Kwiatkowski, P. O. box 118
- Nr. 69. Tow. ŚS. Ap. Piotra i Pawła w Plains, Pa. zreorganizowane z tow. św. Barbary No. 38 Unii. — Sekretarz W. Kopczyński, Hudson, Luzerne Co., Pa.
- Nr. 70. Tow. św. Stanisława, B. M. w Hudson, Pa., zreorganizowane z tow. św. Barbary No. 38 Unii. — Sekretarz Szczepaniak, Wojc. B. 158 Hudson, Luzerne Co., Pa.
- Nr. 71. Tow. św. Józefa w Depew N. Y. — Sekretarz Andrzej Zakrzewski, P. O. box 300.

Golden Grain Belt Beers  
PIWO DLA LUDU  
Czysty Słod pokarmowy.  
Minneapolis Brewing Co

### AWANTURNICY.

#### TOM DRUGI.

[Ciąg dalszy].

— Daruj mi, ekscelencyo, ale ośmielię się zapytać, czy myślisz senorze powieścić o tem spotkaniu?  
 — Chciałbym zamilczeć, lecz po tem coś mi powiedział o stosunkach tych ludzi z tą siostrą, boję się, aby zatajenie nie miało złych skutków dla niej, to też sądzę, że najlepiej będzie powieścić o wszystkim otwarcie i niech robi, co jej się podoba.  
 — Zdaje się, że tak najlepiej ekscelencyo, może w tym świecie będą ważne wiadomości dla senory.  
 — No, dzięki Bogu, jesteśmy w domu.  
 Już od godziny było ciemno, gdy przybyli do mieszkania.

Ujrzeni ze zdziwieniem jakiś ruch koło domu, kilka ognisk, którym przypatrzawszy się bliżej, hrabia rozpoznał, ale rozniecił je żołnierze, mający tam swe biwaki.  
 Zaufany króla czekał przybycia hrabiego; spostrzegłszy przybywających, oddał kilka listów i oznajmił, że senora czekała go niecierpliwie.  
 — Coż się tu stało nowego? — zapytał.  
 — O zachodzie słońca, przybyło tu dwie pięćdziesiątki, ekscelencyo, mówił służący.  
 — Ach! — rzekł marszcząc brwi — dobrze, powiedz mej siostrze, że za chwilę będę u niej.  
 Służący skłonił się i wyszedł, a młodzieniec, zsiadwszy z konia, udał się do pokoju donny Klary, zaciękawszy przybyciem niespodziewanem wojska w miejsce napozór bardzo spokojne, gdzie zbyteczną była obrona.

#### VI.

#### Zawikłanie.

Trzeba nam teraz wrócić do osoby, która dotąd podrzędna rolę grała w powieści, ale która teraz musi zająć jedno z pierwszych miejsc w naszym opowiadaniu.  
 Chcemy tu mówić o don Stenio de Bejar y Sansa, graudzie hiszpańskim pierwszej klasy, zarządcy w imieniu króla Hiszpanii i Indyi Filipa IV na Hiszpanii i m. żonny Klary de Pennafior.  
 Hrabia don Stenio de Bejar był to prawdziwy typ hiszpańskiego szlachca z czasów Karola V; chudy, napuszony, uparty i niesmaczny, zawsze z ręką na szpadzie i przęgięty w tył głowy rządził mówić, co mu się zdarzało jak można najrzadziej, nie z powodu braku materii, lecz z lenistwa i lekceważenia drugich; zawsze miał ochotę przyrzucić, a w kątach ust zamieszczał stałe szyderczy uśmiech.  
 Szuszy i kształtny, z obojętnością wyszukaniem i twarzą napiętnowaną dystynkcyą rodu, hrabia był godnym przedstawicielem dworu Hiszpanii, a nieczywał jej wówczas na świetnej młodości.  
 Matkę jego z donną Klarą było zawarte z czystego wyrachowania, lecz powoli, przypatrując się uroczą twarzyczkę małżonki, jej anielskiemu uśmiechowi, słysząc głos jej wdzikaczyni, zakochał się w niej, a zakochał szalenie.  
 Namietność ta, jak u wszystkich ludzi zamkniętych w sobie, przybrała ogromne rozmiary i stała się tem straszniejszą, że była bez nadziei, gdyż nieszczęśliwy człowiek wiedział to dobrze, iż nie zyska nigdy wzajemności. Wszystkie starania don Stenia zostały stanowczo odrzucone przez żonę, aż w końcu zaniedbał ich zupełnie.  
 Ale jak wszyscy zawiedzeni kochankowie, tak i hrabia, silny prawnymi męża, i do żadnej nie poczłwając się winy, szukał starannie rywala, który mu odbierał serce żony,

Oczywiście nie mógł on znaleźć tego współzawodnika, bo istniał on tylko w jego wyobraźni. Nadaremne te poszukiwania zrodziły straszłą zazdrość, która nie wiedząc kogo śledzić, zaczęła wszystkich. Hrabię więc był zazdrośny nie jak Hiszpan, bo ludzie tej narodowości nie podlegają tej chorobie, lecz jak Włoch, a cierpiał tem więcej, że bojąc się śmiechności, i miłość i zazdrość głęboko ukrywał w sercu.  
 Gdy skutkiem jego protekcji i według poprzedniej umowy książę Pennafior został vicekrólem Nowej Hiszpanii, a hrabia otrzymał zarząd Hiszpanii, niewysłowiona radość przepełniła jego serce, gdyż sądził, nie wiedząc nic o poprzednim związku donny Klary, że w Ameryce żona jego rozłączona z przyjaciółmi i zmuszona z nim sam na sam, ulegnie wpływowi, a zwalczona nudami i bezczynnością, podzieli jego miłość, lub przynajmniej zezwoli na nią. A wreszcie na wyspach nie potrzebowwał już się lękać spóźnawodnictwa, tam ludność na pół dzika i rozogniona jedną tylko namietnością, potężniejszą od miłości, to jest gorączką złota.  
 Niestety mylił się raz jeszcze; donna Klara nie dała mu tak tu, jak w Hiszpanii, powodu do zazdrości, lecz nie dalej nie postąpił mąż w jej sercu; od pierwszej chwili przybycia na Sant Domingo wyjawiała ona pragnienie samotnego życia, oddała się modlitwie, a hrabia wściekał się z gniewu, musiał zastosować się do jej woli.  
 Nie poddał się jednak, zazdrość nie wygasła, żarzyła się pod popiołem, a najmniejsza isierka zdolna była płonieniem ją rozpalć.  
 Oprócz tej przykrej stony, życie hrabiego na San Domingo było bardzo przyjemne. Najpierw jako zarządcza, widział on wszystkie głowy schylające się przed sobą, prócz żony, która poddała mu się nie o chęci. Miał pochlebów i rządził samoludnie wszystkimi; a oprócz tego dochody urzędowania zaokręglaty szybko jego majątek, nadwergony znacznie przez wybryki młodości. Staral on się szybko te szezery naprawić, aby nikt nie dowiedział się, że one kiedyś istniały.  
 Powoli hrabia nie zwalczył wprawdzie, lecz uśpił swą miłość; namietnością zagłuszył namietność; zbierał majątek i patrzył cierpliwie na wyrachowaną obojętność swej żony; wino ił nawet w sobie, że nadto nie tylko tkliwą przyjaźń, tembar dziej, że donna Klara, jak tylko nie sziło o miłość, była bardzo uprzejmą dla męża; zajmowały ją jego przedsięwzięcia, któremi za przykładem poprzedników zajmował się hrabia, a często nawet dawała mu ona trafne rady, z których naturalnie mąż jej korzystał.  
 Tak stały rzeczy, gdy zaszedł wypadek z libustyjerami, o którym Mayordomo opowiadał panu don Sancho de Pennafior.  
 Ta śmiała walka pięciu ludzi z całym miastem, z której oni wyszli zwycięzcy, doprowadziła do wściekłości hrabiego, szczególnie z tego powodu, że uprowadzili oni hrabię, jako zakładniczkę. Ujrzał on wówczas, że miłość i zazdrość nie wygasły w jego sercu.  
 To też hrabia zaprzysiął awanturnikom nieubłagą nienawiść i bezlitosną wojnę.  
 Powrócił hrabiny zdrowej i całej, obojęści się z nią pełne względności w czasie podróży z awanturnikami, ukoiła gniew hrabiego jako męża, lecz zniewaga wyrządzone mu jako zarządcy była za wielką, aby mógł myśleć o zemście porzucić.  
 Natychmiast wydane zostały rozporządzenia, zalecające dowódczom oddziały podwojenie baczności i ścisłe awanturników na każdym miejscu; utworzono nowe pięćdziesiątki i powieszono bez pardonu kilku ujętych awanturników. Spokoju powróciła, osadnicy odzyskali bezpieczeństwo i porządek się ustalił. Hrabię objawiła żądanie ustanowienia się na kilka tygodni do domu del Rincon dla poratowania zdrowia, a hrabię, któremu doktor o tem doniósł, znalazł żądanie bardzo naturalnem; spokojnie patrzył na odjeżdżającą żonę, przekonany, że tam, gdzie się udawała, nie było żadnego niebezpieczeństwa i wiedząc, że to ustepstwo zrobi dobre wrażenie na umyśle hrabiny i obudzi w niej wdzięczność dla niego.  
 Pojechała więc w towarzystwie kilku zaufanych służących i niewolników, szczęśliwa, iż się uwolniła na czas jakiś od przymusu, pod którym żyła w San Domingo, i układając w myśli ten śmiały czyn, którego tak odważnie dokonała.

W godzinę po odjeździe don Sancho de Pennafior, który dążył odwiedzić siostrę w domu del Pien-coso, hrabia kończył śniadanie i chciał wyjść do gabinetu. W tej chwili woźny wszedł do jadalnej sali a przeprasząc pokornie za budzenie jego ekscelencyi, oznajmił, że człowiek jakiś, który nie chce powiedzieć swego nazwiska, pragnie się z nim widzieć, mając mu ważne doniesienia rzeczy.  
 Chwila zle była wybraną na posłuchanie, hrabia był senny; odpowiedział woźniemu, że gdyby najważniejsze były wiadomości, nie powołałby im się w gabinet, kazał także odpowiedzieć, iż będzie wolnym dopiero o czwartej po południu i że wówczas może się rozmówić ze znajcznym. Hrabię, odprawwszy woźnego temi słowy, wstał a idąc ku drzwiom gabinetu, mówił sam do siebie:  
 — Dios me salve! gdyby wierzyć tym wszystkim gadaniom, toby człowiek nie miał i chwili spokoju. I wyciągnął się wygodnie w hamaku zawieszonym w kącie gabinetu, zamknął oczy i usnął.  
 Siesta hrabiego trwała trzy godziny, ta zwłoka spowodowała ważne następstwa.  
 Don Stenio obudziwszy się, nie myślał już o nieznanym. Gdy wchodził do sali posłuchał, zupełnie pustej w tej chwili, woźny znów się ukazał.  
 — Czego chcesz? — spytał.  
 — Ekscelencyo! — odpowiedział woźny klanając się unienię — ten człowiek powrócił.  
 — Co za człowiek? — zapytał hrabia.  
 — Ten, który był rano.  
 — Ach! dobrze, czegoż chce — mówił hrabia, nie wiedząc o co chodzi.  
 [Ciąg dalszy nastąpi].

### O. H. AROSIN

ZEGARMISTRZ I JUBILER  
 Wyrabia piękne zegarki oraz przyjmuje reperacyę.

Posiada niedrogie wyroby ze złota i srebra.

187 E. 7-th str.  
 St. Paul, Minn

### Koehler & Hinrichs

na rogu 6ej i Wacouta ulic.  
 ST. PAUL, MINN.

Fabrykanci i dostawcy Mebli i urządzeń do salonów, Bar, Billardów i przyrządów.

Przyrządów i mebli do restauracji i "Lunch'ów."

Wszelkich przyrządów rzeźniczych, maszyn, do robienia kiełbas, tasaków, noży, tporów itp. Prześlijcie nam piszcie do katalogi.

### John B. Wallraff,

zawiadamia Szan. Publiczność, iż przeniosł swój stynny z taności i dobroci towaru skład obuwia ze starego miejsca Róg Rice i Charles ulic. do pięknego nowego sztoru pod nr 767 WABASHA ulica, w Florence bloku, gdzie Szan. Publiczność nadal obsługiwać będzie.

### William'a Lindeke

MLYNY WALCOWE,  
 Mąka, Zboże i Pasza młyńska.  
 Młyny mieszczą się przy ulicy EAST SEVENTH STREET.

zaopatrzony w najświeższe piwo, wino i inne napoje, wszelkie likiery i cygara, oraz WIELKA HALA na posiedzenia, przedstawienia obchody narodowe. Obsługa prędka i uprzejma. **J. L. APOSTOL** ST. PAUL MINN.

### 1,000.000 ludzi

pytają się Jedni drugich, jakim sposobem mogli by ualić własne domostwa i żyć niezależnie. — Nie zwlekajcie i nie oglądajcie się na innych, lecz kupujcie własne gospodarstwa i bądźcie niezależni. Grunta w HARRON powiecie, stanu Wisconsin są tak urodzajne (czarnoziem) woda zródłana, posiadać mając najczystsze zdrowie, że nie podobała żadnej innej okolicy. Przemem rosną tam obszary drzewa ludowego, sady itp. Kolonie są gęsto zamieszkałe, szkoły i kościoły pobudowane, drogi udoskonalone. Grunta te nabyd od nas możecie w cenie od \$4.00 do \$8.00 za akier. Many także wiele farm wyrobionych i zabudowanych, które możecie od nas nabyd na bardzo dogodnych warunkach. Po napisy i cyrkularze piszcie lub zgłaszcie się sami do naszego biura pod niżej podanym adresem.  
 SZYFKARTY na pierwszoklasowe okręta pocztowe Kompanii BEAVER dostarcia w moim biurze agencyjnym po cenach z St. Paul do Hamburga, lub Bremen za \$28.00 — Mał tylko jest różnica w cenie z Europy do Ameryki. Piszcie lub zgłaszajcie się do **JOHN C. ALLEN**, generalny agent gruntowy i emigracyjny, 173 E. 3th str., St. Paul, Minn. Mamy polskiego klerka.

### Jozef Matz

Posiadający hurtowny i detaliczny skład

win i Likierow  
 Sprowadza z pierwszej ręki i dyetyluje, oraz posiada pięknie urządzone

**SALOON** i wybrane cygara.

Przytem jest agentem ubezpieczającym od ognia, oraz sprzedaje karty okrutne na najlepsze lizja.

571 575 RICE St.  
 ST. PAUL, Minn.

### M. LEIBECKE.

### Polski Pogrzebowy

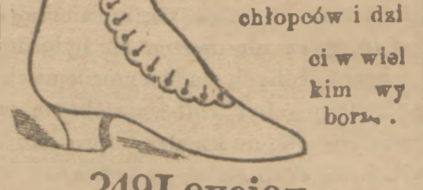


Zajmuje się Pogrzebami, posiada polskie Książki do Nabożeństwa, Obrazy święte i inne artykuły religijne.

822 E. SEVENTH STR.,  
 Cor. Arcade Str.  
 TELEFON 773

### M. Tondrowski

Najlepsze najtańsze obuwia w EASJ BUFFALO. Obuwia dla mężczyzn obłopowe i dla



oi w wielkim wyborze.  
 249 Lovejoy

### Jana Fronczaka,

Jeżeli chcesz się ubrać ładnie i elegancko, to się udaj do składu obywatela

510 Fillmore Ave.

### Józef Majchrzycki,

Pięknie urządzone SALOON Zaopatrzony w najlepsze i najczystsze piwo z najlepszych browarów po 3 CT.

Oraz najlepsze Cygara i Tabaka.

578 Fillmore avenue,  
 BUFFALO, N. Y

### WOJCIECH KOPCZYNSKI

Poleca Szanownym Rodakom swój elegancko urządzonej Salon, zaopatrzony w wybrane napoje i cygara, oraz Halę na posiedzenia, bale, wesela, zabawy itp.

HUDSON, Luzerne Co. Penn.

### Każdy

chocąc sprowadzić sobie KSIĄŻEK historycznych, powieściowych, naukowych, z piosenkami, śpiewkami, żywotów świętych, do nabożeństwa, i kartami, do rozrywki, — ma i s. p. Należy płacić po KATALOG KSIĄŻEK do

PIERWSZEJ KSIĘGARNI  
 POLSKIEJ w Ameryce,  
 WŁ. DYNIEWICZA,  
 532 Noble Str., CHICAGO, Ills.

### DR. F. J. KALLMERTEN,

Specjalista w Chorobach Chronicznych i Nerwowych. Leczy wszystkie choroby zaziębłe, jako to: Biegunkę, szczyptę, paraliz, dysenterycę, wodną puchlinę, reumatyzm, ból głowy, nęsk, cęca i nosa, choroby żołądka, gardła, piersi, kanielow oddechowych, febrę, wzdęcia na ciętę i sierznie, choroby macicy, zboczenia reumatoidalne, krwotoki, liście ułtany, nieplodność, biłecę pokłogową, puchlinę, rany, otwory na ciele, róg, choroby kieszki, ból krzyża i w pierśiach, katar, nosz, rączki, bronchitę, podagrę, świerżę, zapalenie mózgu, otyłość, choroby pęcherza, rak, kań, wysychanie miedzi, owalanie mózgu, suchoty, choroby wątroby i nerek, tyfus, odra, roboty, — piszcie list. LEZIE NIEWIĘSTY, DZIECI I MŁODOZY. Jeżeli cierpięz, a stracił nadzieję wyliczenia, udaj się zaraz do doktora Kallmertena o radę. Dr. Kallmerten wyleczył tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Ludzie ci wszędzie rozglądali się, Dr. Kallmerten i zniejom go poleciały. Udajcie się do Dr. Kallmertena i to was wyleczy.

**CHOROBY ZAZŁIWE** obłogę pierd, czy to nabyte lub z rodów przekazane, lecz skutecznie i prędko. Nie trzeba się wstydzić, tylko przycześć, bo zaniobylony nie sprowadza skutku i na przyczynie. Podać może Dr. Kallmerten każdemu uzależni rady darmo. Opiszcie chorobę, podajcie wiek chorobę, przyljście w liście trochę włosów z głowy i 2-centową markę pocztową, to dostaniecie odpowiedź natychmiast, czy choroba jest do wyleczenia i wiele będzie lekarstwo kosztować. Można pisać po polsku, angielsku lub niemiecku. Adres: **Dr. F. J. Kallmerten**, 701 E. 10th St.

Pożyteczną książkę o chorobach i ich leczeniu w polskim, angielskim i niemieckim języku wysyłam na żądanie darmo pod każdym przysłanym mi adresem.

### W. F. SEVERA, CEDAR RAPIDS, IOWA.

Powodem duzo chorób jest zatwardzenie. Severy balsam życia jest pewną kuracyą zatwardzenia, niestrawności, przepełnienia, dyspepsyi, bólu głowy i wszystkich cierpień płucnych, Cena 75 cent.

Jeżeli cierpięz na ból głowy, używaj Severy proszków na ból głowy. Przynoszą zawsze ulgę w bólach głowy, neuralgii i febrze. Cena 25 cent.

Krew musi być trzymaną czysto, albo zdrowie jest zagrożone. Severy czyszciciel krwi wyleczy wszystkie cierpienia, pochodzące z krwi, jako to skrofula, biały napuchnięcia, zgubę energii, ogólne osłabienie, katar, wysypkę. Cena \$1.00.

NA SPRZEDAŻ WE WSZYSTKICH POLSKICH APTEKACH.

### Pianina i Organy

mogą być kupione bezpiecznie i z łatwością przez pocztę.

Nasze nowe pianina i organy mogą być obejrzane i wypróbowane w domu waszym, choćby odległym o tysiące mil od nas.

W jaki Sposob? Napiszcie do nas, a my wam wyjaśnimy. Sprzedajemy na łatwe spłaty z odstawą wszędzie w całym Stanach Zjednoczonych piękne Braci Dyer organy za \$50 i wyżej

w ratach po \$5.00 miesięcznie. Nowe pianina najdoskonalsze, powszechnie znane, oddajemy w różnyeh cenach od 150 dolarów i wyżej w ratach po 10 dolarów miesięcznie. Prześlijcie po ilustrowane katalogi bezpłatnie. Muzyki i muzyczne instrumenty wszelkiego rodzaju.

Rabat na pianinach i organach z drugiej ręki **W. J. DYER & BRO'S** 21—23 W. FIFTH Street, St. PAUL, Minn.

### EAST SIDE MEAT MARKET,

P. GŁABICA, właściciel. Utrzymuje zawsze na składzie wyborowe świeże, solone i wędzone mięsowa oraz Drob, specjalnie przyrządzone szynki, półgdywie, i sznalec Nr. 1 szwy. Wszelkie zamówienia prywatne, jako też na wesela, bale itp. odstawiamy do domu darmo i aburalnie. W sprawach sądowych chętnie pomogę swym Rodakom. 1017 ARCADE St., cor. Lawson, E. St. Paul.

### L. SMYCZYNSKI,

Największy na East Buffalo POLSKI ZAKŁAD

### KRAWIECKI

oraz skład gotowych ubrań. Wszelkie ubrania dla dzieci i dorosłych wykonane podług najświeższej mody z najlepszego materiału i bardzo tania. Okrycia, Ubrania ślubna, wykonywa szybko i gustownie. Mamy wiele gotowych ubrań dla chłopców. 200 LOVEJOY ul. Buffalo, N. Y.

### JAW-O

nowa KAWA zbożowa. Spróbuj i funt za 15 centów paczka dwufuntowa za 25 CNT. Sprzeduje się we wszystkich grocerych.

### "ACME"

Jest to najlepsze mydło w sztabach jakie wyrabiają jakieg KAWA & MARSEILLES. Przymieszcie obwinicie z funtowych

złuk mydła do naszego biura, pod numer 44 HANOVER STR. ostanie do wyboru PIĘKNY PODARUNEK. Oprócz pięknych obrazów dajemy srebrne rzeczy, tuki do herbaty, tyki stolowe, noże i widelce, rączniki, serwetki, obrazy itd. Naszymi podarunkami wszyscy obdarzeni.

### Jan Buliński

Posiada wielką groceryę zaopatrzoną w najświeższe produkty — wybora kawę i herbatę, cukierki i pieczywa. POLACY POWINNI

257 EDMUND ST. ST. PAUL, Minn.

Bez żadnych domieszek. BUFFALO,  
1615-21 Broadway. N. Y.

Robotnicy, pijcie wyborne Piwo z Browaru GERMANIA!

Tylko z chmielu  
i siodu wyrabiane

## Kronika miejscowa.

## Kamień węgielny.

Przeszło 25.000 osób obojęta była świadkami uroczystości położenia kamienia węgielnego pod nowy kapitol stanu Minnesoty. Piękna pogoda sprzyjała. Szan. Członkowie wybaczą, że z powodu braku miejsca nie będziemy szczegółowo o piśmie wrażeń, lecz pokrótce wspomniemy o całej uroczystości.

O godzinie 2ej po południu procesja wyruszyła z parku przy Rice ul. i przeszedłszy główniejsze ulice miasta, o godzinie 3ej zapelnily tłumy okolice kapitolu.

Starsi urzędnicy policyjni, w pełnym ich uniformach przodowali, otworzyli drogę między masami publiczności. Za policją jechali konno wybitniejsi urzędnicy wojskowi, następnie veterani, marynarze, studenci szkoły stanowej i towarzystwa cywilne. Za tym orszakiem jechali w powozach dygnitarze stanowi i miejscy, w drugim z rzędu katolicyki Arcybiskup Ireland i prezbiterzy biskup Gilbert. 15sty regiment woluntariuszów stanu Minnesota przedstawiali się elegancko, poczem straż ognia z wszelkimi maszynami i przyrządami przedstawiała przeliczny widok. Dwa najcięższe zjawiska; imitacja okrętu wojennego Minnesota i pierwszy tramwaj w St. Paul, zaprzęgnięty w dwa osiołki. Towarzystwa wojskowe i cywilne poprzedzały muzyki.

Dwie religie, jako najbardziej w tym stanie rozszerzone, były reprezentowane: katolicka i protestancka. O godzinie 4ej po południu rozpoczęła się ceremonia. Mistrzem ceremonii był pierwszy gubernator terytorium Minnesota, Ramsey, arcybiskup Ireland po wypowiedzeniu stosownej odezwy, odmówił wspólnie modlitwę, zaczynając od słów: *Jeżeli Pan sam domu nie zbuduje, daremnie nad nim rzeźbić i pracować.*

Następnie złożono w widoku kamienia węgielnego różne dokumenta Stana, fotografie mężów zasłużonych, monety złote, srebrne i miedziane, notatki ważniejszych wypadków historycznych gwarantowane w płytach mosiężnych itp. dokumenta, poczem zamierowano kamień przy tysiącach okrzykach wiwatów entuzjastów i obywatelskich życzeń.

Wczoraj odbyła się wielka parada przy udziale tysięcy publiczności. We czwartek przyjmowano gości, urządzano przejażdżki po mieście i okolicy, wczoraj zaś w parku Co. mo odbyła się imitacja bombardowania zamku *Moro Castle* z okrętu wojennego Minnesota.

W ogóle cała uroczystość udała się nader świetnie, a historia zapisze fakt ten na kartach dziejów wolnej ziemi — na kartach dziejów wielkiego narodu.

Grocerii pp. Matza i Danielskiego odwiedza setki kostumerów co dzień. Jest to najlepszym dowodem dobroci i jakości towarów, wielkiego wyboru i sprawiedliwych cen.

W niedzielę nad ranem spostrzeżono w Crystall jeziorze zwłoki Józefa A. Geraghty, syna byłego kolektora cłowego. Jechał on łódką w towarzystwie dwóch braci i paru znajomych, gdy nagle, będąc o jakie 200 kroków od brzozy, łódka przewróciła się i wszyscy wpadli do wody. Józef Geraghty utonął przy tonności umysłu i zaczął tonąć, reszta zaś szczęśliwie dopłynęła do brzozy.

Pan Józef Matz sprowadził nowy transport wyborczych win w rozmaitych gatunkach. Szczególnie poleca Wielebny Duchowieństwu wyprobowane, czyste wino mszalne. [Altar Wine].

Nasz rodak, p. Głębica w East Saint Paul utrzymuje w swoim składzie tylko najlepsze i świeże mięsowa oraz wędzoną. Kiełbasy, kiszki, szynki itp. wędliny przyrządzane są na sposób starokrajowy i smakują wybornie. Przyjmijmy wszelkie zamówienia na wesela, chrzciny, bale, pikniki itp.

John Needham i L. Dunworth siedzą w więzieniu oczekując procesu Stanów Zjednoczonych za rozbicie wagonu kolejowego z nieocloną herbatą. Czekają ich surowa kara.

Zwracamy uwagę Rodaków, przybywających z innych miast lub okolicy do St. Paul na polską gospodę obywatela Jarosza, 250 Thomas ul., róg Gaultier, gdzie szklanka wyborczego piwa, kieliszek *starki* lub kubek starego wina orzeźwi każdego a uprzejmy gospodarz udzieli wszelkich informacji i wskazówek.

W dniu 1go sierpnia r. b. około 12 godzinie w nocy, nieznanego złodzieja zakradł się do mieszkania Piotra Hencel pod numerem 714 przy ulicy St. Albans i pomimo, że gospodarze spali w mieszkaniu, opatrzył ich zupełnie, czyniąc szkód na przeszło 50 dolarów. Policja rozpoczęła śledztwo.

W grocerii p. Johna Luxa można znaleźć codziennie świeże wszelkie produkty i owoce po cenach targowych, a nadto posiada wyborną mąkę w dwóch gatunkach: Luxa *Siwo Drift* mąka, najpiękniejszy patent \$2.75 — i Luxa *Done* mąka rodzinna \$2.50.

We wtorek rozpoczęto budowę nowego mostu na Summit ave. na przecięciu kolei Milwaukee. Praca ma być ukończona w przeciągu 3 miesięcy i nowy most będzie kosztował \$10,000.00.

Wiadomo jest całemu światu, w jakim celu środki zewnętrzne są używane. "Kotwiczny" Pain Expeller jest królem środków zewnętrznych i jest wyrabiany w tym celu ściśle według zasad naukowych. Cały świat tego środka używa, gdyż nie masz środka mu równego. Cena 25 i 50 centów.

Kontrakt na wyłożenie asfaltem mostu Wabasha otrzymała firma Sherwood, Sutherland & Co za wynagrodzeniem \$6,003.33.

Appetine Bitters jest wybornym środkiem wzmacniającym apetyt i pomagającym żołdakowi w trawieniu. Nabyć można w handlu win i likierów, Geo Benz & Sons w Minneapolis i St. Paul, róg 6ej i Minnesota ulic.

Zarząd szkół publicznych zażądał od miasta na rok 1899 \$401,000, a mianowicie: pensja nauczycieli ma wynosić \$364,302; pensja stróżów i stug \$43,350; opał i różne przyrządki potrzebne \$74,000. Komitet budżetowy obciąży z tej sumy \$41,000.00.

"Drukarnia "Słonica" wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące szybko, gustownie i po cenach przystępnych.

Mayor Kiefer wydał rozporządzenie, aby aresztowano wszystkie wozy pozostawione w nocy na ulicach. Wiele właścicieli po skończonej pracy, wyprządzają konie a wozy pozostawiają przez noc na ulicy i z tego powodu wydarza się wiele nieszczęść.

P. Jan Polski, znany miejscowej Polonii młody człowiek otworzył w dniu 1go sierpnia skład rzemieślniczy w domu pod numerem 549 przy ulicy Rice. Znając p. Polskiego nie wątpliwy, że będzie prowadził interes swój uczciwie i ze znajomością rzeczy, że utrzymywad będzie świeże i wyborowe mięsowa, wyborowe wędliny i inne wyroby masarskie. Prze spodziewać się należy, że szan. Publiczność polska poprze swego rodaka.

Lena Rowe, którą pociągnęły sądy do odpowiedzialności za utrzymywanie domu nierządu, umknęła z miasta.

Ob. Józef Nowak otworzył skład węgla i drzewa pod nr. 781 Virginia ave. Dostarcza węgiel i drzewa w rozmaitych gatunkach. Zamówienia można zostawiać w salonie ob. Józefa Jarosza lub u Franciszka Skroczeńskiego, w Mealey sztorze, róg 7ej i Wabasha ulic.

Mayor Kiefer wydał policji surowe rozporządzenie, aby raportowali wszystkie miejsca, w których utrzymywane są maszyny gemblerkie. Z tego powodu znikły z salonów tak zwane *nickel in the slot* maszyny.

Pamięci Rodaków i szanownych gospodyń poleca się grosernię obywatela Jana Bulińskiego, pod nr. 257 Edmund, przy rogu Gaultier ulicy. Wyborny i świeży towar, domowe jajka, czyste farmerskie masło, ser i t. p. wszystkich zadowoloni.

Śledztwo koronerskie w sprawie trupa nieznanego mężczyzny, znalezione w zaroślach przy Atlantic ulicy z przetrzoną głową orzekło, że w tym wypadku zaszło samobójstwo, gdyż nie można się było dopatrzyć żadnych śladów morderstwa. Samobójca był widocznie obcym w naszym mieście i nędza doprowadziła go do rozpaczliwego czynu.

W handlu rzeźnickim braci Kazmierczak przy 3ej ulicy nabyć można przedziwne szynki wędzone i wyborne polskie kiełbasy, prawdziwe delikacje. Jest to największy handel w mieście i słynie ze swoich wyrobów mazarskich w całym stanie.

Straszną śmiercią zginęła onegdaj Lena Goodhall, kobieta zamężna, za trudnością jako kucharka w rezydencji Parka, 342 Market ulica. Przyrządziła ona kolację, wtem piec gazolinowy eksplodował i nieszczęśliwą ofiarę ogarnął płomieniem. Na przeraźliwy krzyk kobiety wpadło do mieszkania dwóch obok przechodzących policjantów, (w domu podówczas nikogo nie było) lecz ratunek był już spóźniony, bo cała odzież na nieszczęśliwej się spaliła i ciało kawałkami z niej opadało. Zawieziono ją do szpitala miejskiego, gdzie pomimo wszelkich środków lekarskich, w okropnych męczarniach wkrótce umiera.

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste mszalne (Altar Wine).

Drugie "Białe Miasto" jest obecnie Trans-Mississippi i Międzynarodowa wystawa w Omaha. North Western linja kolei C. St. P. M. & O. jest najłepszą i najkrótszą drogą z St. Paul i Minneapolis. Dwa pociągi codziennie opuszczają Minneapolis o godzinie 9ej rano i o 7.10 wieczorem w St. Paul o 9.35 rano i 7.45 wiecz. do Omacha przybywają o 10.45 wieczorem i o 9ej rano.

Nikt nie powinien pominąć sposobności zwiedzania tej wspaniałej wystawy — zadziwiającej proporcją, zdumiewającej architekturą, olśniewającej bogactwem dzieńmiętnostek stulecia. Pytajcie się agenta, aby dał wam tykiety na linję kolejki North Western. Tanie ceny wycieczkowe z przywilejem zatrzymania się w Kansas City, Denver i innych miejscowościach. Illustrowane książki informacyjne otrzymać darmo każdy, kto się zgłosi do biura głównego agenta T. W. TEASDALE, w St. Paul, Minn.

## MINNEAPOLIS.

Przeszło 60 żołnierzy w obozie Ramsey opowiedziało się jako chorych w poniedziałek rano po niedzielniejszej *fecie*. W tych dniach regiment opuści obóz Ramsey i uda się na Porto Rico lub wyspy Kanaryjskie. Oczekują rozkazów z Waszyngtonu.

Pan Leon Brzeziński założył obecnie saloon na rogu Main i 13tej ulicy. Spodziewamy się, że Polacy będą popierać swego rodaka, który jest znanym jako dobry *patrjota*, a zarazem chętnie przychodzi z pomocą swoim Rodakom już to materiałnie, już to swymi stosunkami. Oprócz saloonu posiada toielką halę na mityngi, bale i zabawy, z której rodacy mogą korzystać.

Z powodu chwilowego zniżenia ceny przewoźnika węgla koleją, obecnie można dostać tonę węgla po 6 dolarów. W Milwaukee i Duluth tonę węgla kosztuje tylko 5 dolarów, zaś kompanie kolejowe liczą za przewóz do Saint Paul i Minneapolis po \$2.50 za tonę, a więc regularna cena jest \$6.50 za tonę. Handlarze węgla przewiadają, że wkrótce cena węgla dojdzie do \$7.50 za tonę.

W szpaltach gazety Minneapolis Times czytamy co następuje:

"Grzegorz Kujawa, polak zamieszkały w pierwszej wardzie jest czynnym kandydatem na aldermana tej wardy. Pan Kujawa jest człowiekiem rozsądnym, starym obywatelem i ma szerokie koła przyjaźni. Jeżeli zostanie wybrany na ten urząd, będzie godnie reprezentował swoją wardę." Tyle gazeta angielska — "Słonce" za życzy Rodakowi powodzenia!"

## Z AMERYKI.

Wielebny ks. Ługowski przeniósł się z Pine Creek do Poniatowski, Wis. Spodziewamy się, że młody i energiczny kapłan, a zarazem gorliwy unita, przyczyni się w swej parafji do rozszerzenia Unji Polskiej, z czego parafianie odniosą korzyść niezawodną, a ze swego Proboszcza będą niewątpliwie bardzo zadowoleni.

## JOZEF NOWAK

zawiadamia wszystkich Rodaków, iż założył własny wielki skład

## Węgla i Drzewa

... pod numerem ...  
681 Virginia Avenue.  
Węgla i drzewo w rozmaitych gatunkach dostawia natychmiast po zamówieniu do wszystkich stron miasta. Poleca się więc pamięci wszystkim Rodakom i liczy na ich szczerze poparcie.

## STRZAŁY NA WIATR....

Wszyscy zadzwonili — rozpoczęła się ożywiona wyprzedaż — wszyscy załuzeni — którzy się przyczynili do wzrostu tego sztoru, niech przytędzą, a dostaną taniej aniżeli kiedykolwiek przedtem. Chłodne Ubrania na długie gorące dni, które czynią dni letnie przyjemnem. Piękne Koszule — podzielone na trzy części po następujących cenach:

Gatunek 1—Madrasowe, Szwitowe, z kołnieriami lub bez kołnierzy; niektóre z dwoma kołnierzami i mankietami osobno; jedno wart. 50c \$1.00, inne 75c, w tym tygodniu po 75c

Gatunek 2—Importowane francuskie perkalowe, jedwabiem przeplatane madrasowe, batystowe, różnego stylu koszule. W tym sezonie sprzedaliśmy ich tysiące od \$1.00 do \$1.50; w tym tygodniu po \$1.00

Gatunek 3—Francuskie flanelowe przeplatane jedwabiem, madrasowe, wybór koszul pięknych miękich lub prasowanych, wartości od \$1.50 do \$2.00, w tym tygodniu po 25c \$1.00. Wszystkie inne słoniaste kapelusze po 25c

Wszystkie piękne kapelusze słoniaste wart. \$1.50—1.75—2.00, po \$1.00. Wszystkie inne słoniaste kapelusze po \$2.00

Za każde białe letnie ubranie w naszym sztorze, płóciennym lub sukienne, wart. od \$6.00 do \$1.00, w tygodniu są wasze za \$3.00

Odpowiedź na Zapytanie:—Tak, my sprzedajemy wszystkie sezonowe ubrania po \$10, a wszystkie ubrania aż do wart. \$10 po \$5.75

RYAN BLOCK,  
7ma & Robert ul.

## BRACIA KAZMIERSCY



Wielki wybór zawsze świeżego mięsa w różnych gatunkach, oraz najlepsze WĘDLINY polskie kiełbasy, kiszki salcesony szynki i tp. Przyjmuje obstalunki do domów, oraz zamówienia na wesela, chrzciny i inne zabawy. tel. 518-2

169-71 W. 3cia ulica St. Paul, Minn.

## Znakomita sposobność do nabycia tanio

dobrej roli. Niniejsza kompanja obecnie sprzedaje swe piękne grunta z drzewem, położone w powiecie Carlton, blisko miasta Moose Lake, w powiecie Becker, przy miastach Frazee i Detroit, Minn., oraz słizno przery niedaleko stawnej doliny "Czerwonych rzeki" Red River Valley, gdzie to najlepsza pszenica się udaje, w powiatach Marshall i Kitson, w Minnesocie; od 3ch do 5ciu dolarow za akier.

Okolice te są już gęsto osiedlono przez polaków, którzy się dobrze mają, albowiem ziemia jest tam tusta i urodzajna. Przez grunta te płyną małe strumyki, nad którymi są bujne naturalne łąki.

Koleje St. Paul & Duluth, Northern Pacific i Great Northern przeryniają te okolice i dochodzą do wielkich miast, jak Minneapolis, St. Paul, Duluth, gdzie za wszelkie produkty farmerskie wysokie ceny placą. Szkoły oraz kościoły polskie są już pobudowane, jako też i polne drogi w wielu kierunkach. Pragnącym obejrzeć te grunta dostarczymy tykiety do za połowę ceny z Minneapolis.

Żądamy tylko jedną dziesiątą część wplaty, a reszta na dzień 6t do 6 procent od sta. Po informację i mapy piszcie w polskim języku do: L. B. ARNOLD, Land Commissioner of the Wisconsin, Minnesota and Pacific R. R. Co., 901 & 905 Guaranty Loan Bldg, Minneapolis, Minn.

## JOHN W. LUX,

## Największa Groczeria

na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków ażeby pzekonali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drift“ Również przekonajcie się o dobroci wybornej herbaty i kawy, oraz innych towarów w grocerii po cenach niskich. Towar zawsze świeży — do herbaty i kawy dajemy tykiety.

484 RICE ulica, rog Uniwersytetu, St. Paul, Minn. — Telefon 1046

## Wielka groczeria

## A.MATZ CO.

## 575 RICE

Posiada wielki wybór najświetniejszych artykułów spożywcze bardzo tanie bakalie: jabłka, orzechy, cukierki i inne potrzebne rzeczy, oraz wyborną kawę i herbatę

Rodacy popierajcie swoich.

## Schuneman &amp; Coans

COR. 6TH & WABASHA ST. ST. PAUL, MINN.

## SRÓDLETNIA RESZTKOWA

## WYSPRZEDAŻ PŁÓCIEN.

Wysprzedają przez cały tydzień. — Aby zrobić miejsce dla towarów jesiennych, będziemy w tym tygodniu sprzedawali lotnie towary letnie po zniżonej cenie.

## Zniżone Ceny Damaszków Stołowych.

PÓL-BIELONE.	ZUPEŁNIE-BIELONE.
35c 54 cale czysto białe, w tej wyprzedaży	25c 39c 54 cale szerokie płótna, w tej sprzedaży
50c 36 cali szerokie płótna specjalnie ciężkie	38c 60c 60 cali szerokie satyny damaszk
65c 64 cale szerokie płótna, specjalnie ciężkie	53c 75c 63 i 68 cali szerokie satyny damaszk
75c 72 cale szerokie płótna, specjalnie ciężkie	59c \$1.00 68 cali szerokie, nadzwyczaj piękne.
\$1.00 68 i 72 cale szerokie płótna, piękne satyny	75c 1.25 72 cale szerokie podwójne damaszk
1.25 i 1.35 ręcznej roboty irlandzkiej i niemieckiej	\$1.00 1.50 72 cale szerokie podwójne damaszk
1.75 podwójne satyny, specjalnie ciężkie	\$1.25 2.50 72 cale szerokie najlepsze podwójne damaszk
50 kawałków tureckiego czerwonego i białego damaszk, dającego się prać i trwałego koloru, gdziekolwiek po 25c yard. Cena sprzedaży	13c

## Wysprzedaż Matetyj do Prania.

Wszystko, co należy do materij do prania, musi być wysprzedane.

Wszystkie nasze muszliny i dymki, wartości 12c i 15c yard, w tym tygodniu yard	5c
20c warte za yard importowane szkodzkie Ginghamy, w tym tygodniu yard	15c
35c, 40c i 45c importowane francuskie Ginghamy, w tym tygodniu yard	29c
Importowane szkodzkie Zephyr Ginghamy, piękny gatunek, w tej sprzedaży po	19c
Francuskie organzyny, wartości do 40c, w tej sprzedaży	12 1/2c

## ADOLF BEREZNIKI

Praktyczny Zakład

## KUCIA KONI.

Robotę zna gruntownie, wykonywa ją pospiesznie, doskonale i z zadowoleniem ogółu.  
70 W. SIÓDMA Ulica, Róg SZÓSTEJ Ulicy, St. Paul.  
Spodziewamy się poparcia szanownych Rodaków.

## THE GLOBE BUSINESS COLLEGE...

## Najlepsze Praktyczne Kollegium

NA PÓŁNOCNO-ZACHODZIE.

Posiada wykwalifikowanych nauczycieli pod względem fachowego naukowego wykształcenia.

Wykładowe kursa są następujące:

1) Shorthand (stenografia), 2) Typowriting (drukowanie na maszynie), 3) Telegraph, 4) Book Keeping (buchalteryja), 5) Actual Business Practice (nauka praktycznego biznesu), 6) Kurs nauki języka, 7) Kurs języka angielskiego, 8) Kurs języka niemieckiego, 9) Kurs rysunków i kaligrafii, 10) Kurs civil government.

Wszystkie wykłady są st. rannice i przystępnie opracowane, tak że średnio uzdolniony uczeń lub uczennica mogą skończyć pełny kurs nauki w ciągu sześciu miesięcy.

Cena za kurs 6-ciu miesięczny wynosi \$50, za cały rok \$90.

Dla dogodzenia wszystkim Polakom korzystania z powyższych nauk cenę powyższą zredukowaliśmy o 15 procent. Skończywszy pełny kurs w naszym kolegium, każdy uczeń lub uczennica otrzymuje dyplom, dajęcy możność łatwego otrzymania zajęć w różnych ofisach. Zapisać się do Kollegium można każdego dnia. Nauki odbywają się od godz. 9 z rana do 12ej w południe i od 1-4ej po południu codziennie z wyjątkiem Soboty i świąt.

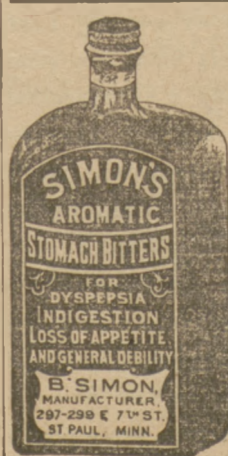
Prócz powyższych dziennych nauk, są takież same Wieczorne Wykłady codziennie od godz. 7ej do 9ej wieczorem za Połową ceną.

Zarządzający

## GLOBE BUSINESS COLLEGE

Corner 7th & St. Peter Streets,

F. A. MARON, Prezydent.



## Wzmocnia Trawienie.

Najlepszy środek przeciw Dyspepsji i przeczyszcza cały system.

Pytaj twego aptekarza i grocernika lub dostać można w składach win i likierów

## B. SIMONA,

297 & 299 E. Siodma ul., przy Broadway, w Saint Paul, Minn.